

## **Beschlussempfehlung**

**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)**

**zu dem Entwurf eines Gesetzes  
über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
(Haushaltsgesetz 2015)  
– Drucksachen 18/2000, 18/2002 –**

**hier: Einzelplan 05**

### **Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts**

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 05 mit den aus anliegender Zusammenstellung\* ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlusssummen, im Übrigen unverändert nach der Vorlage – Drucksache 18/2000 Anlage –, anzunehmen.

Berlin, den 6. November 2014

#### **Der Haushaltsausschuss**

**Dr. Gesine Löttsch**  
Vorsitzende

**Doris Barnett**  
Berichterstatterin

**Alois Karl**  
Berichterstatter

**Michael Leutert**  
Berichterstatter

**Dr. Tobias Lindner**  
Berichterstatter

---

\* Die Beschlüsse des Haushaltsausschusses zu den zurückgestellten Titeln folgen in einer Ergänzung zu dieser Beschlussempfehlung, die in Einzelfällen auch Änderungen zu bereits gefassten Beschlüssen enthalten kann.

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 05  
Geschäftsbereich des Auswärtigen Amts  
– Drucksache 18/2000 Anlage –  
mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**

---

**Kapitel 0501 – Sicherung von Frieden und Stabilität**

|   |                  |   |                  |
|---|------------------|---|------------------|
| Tgr. 02 Sicherheit, Stabilität und Abrüstung  | <b>(269 569)</b> | Tgr. 02 Sicherheit, Stabilität und Abrüstung  | <b>(262 569)</b> |
| Tit. 687 21 Transformationspartnerschaften Nordafrika/Naher Osten   | <b>38 000</b>    | Tit. 687 21 Transformationspartnerschaften, <b>insbesondere</b> Nordafrika/Naher Osten  | <b>33 000</b>    |
| Verpflichtungsermächtigung .....  | <b>30 000</b>    | Verpflichtungsermächtigung .....  | <b>28 200</b>    |
| davon fällig:   |                  | davon fällig:   |                  |
| im Haushaltsjahr 2016 bis zu .....  | 8 000            | im Haushaltsjahr 2016 bis zu .....  | 8 000            |
| im Haushaltsjahr 2017 bis zu .....  | 7 000            | im Haushaltsjahr 2017 bis zu .....  | 7 000            |
| im Haushaltsjahr 2018 bis zu .....  | <b>15 000</b>    | im Haushaltsjahr 2018 bis zu .....  | <b>13 200</b>    |
| Tit. 687 23 Demokratisierungs- und Ausstattungshilfe, Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte  | <b>21 569</b>    | Tit. 687 23 Demokratisierungs- und Ausstattungshilfe, Maßnahmen zur Förderung der Menschenrechte  | <b>19 569</b>    |
| Verpflichtungsermächtigung .....  | <b>39 500</b>    | Verpflichtungsermächtigung .....  | <b>34 000</b>    |
| davon fällig:   |                  | davon fällig:   |                  |
| im Haushaltsjahr 2016 bis zu .....  | 14 500           | im Haushaltsjahr 2016 bis zu .....  | 14 500           |
| im Haushaltsjahr 2017 bis zu .....  | <b>13 500</b>    | im Haushaltsjahr 2017 bis zu .....  | <b>11 700</b>    |
| im Haushaltsjahr 2018 bis zu .....  | <b>11 500</b>    | im Haushaltsjahr 2018 bis zu .....  | <b>7 800</b>     |
| Tgr. 03 Humanitäre Hilfe und Krisenprävention   | <b>(280 000)</b> | Tgr. 03 Humanitäre Hilfe und Krisenprävention   | <b>(282 000)</b> |
| Tit. 687 34 Unterstützung von internationalen Maßnahmen auf den Gebieten Krisenprävention, Friedenserhaltung und Konfliktbewältigung durch das Auswärtige Amt | <b>93 000</b>    | Tit. 687 34 Unterstützung von internationalen Maßnahmen auf den Gebieten Krisenprävention, Friedenserhaltung und Konfliktbewältigung durch das Auswärtige Amt | <b>95 000</b>    |

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**


---

**(noch Kap. 0501)**

|   |  |
|---|--|
| <p>Tgr. 04 Globale Partnerschaften</p> <p style="text-align: right;"><b>(23 960)</b></p><br><p>Tit. 687 42 Ausbildungspartnerschaften</p><br><br><p>Tit. 687 48 Afrika-Initiative im Rahmen des deutschen G8-Vorsitzes (2007)</p> <p style="text-align: right;"><b>5 323</b></p><br><p>Verpflichtungsermächtigung ..... <b>9 583</b><br/>davon fällig:</p> <p>im Haushaltsjahr 2016 bis zu ..... <b>4 259</b><br/>im Haushaltsjahr 2017 bis zu ..... <b>3 194</b><br/>im Haushaltsjahr 2018 bis zu ..... <b>2 130</b></p> | <p>Tgr. 04 Globale Partnerschaften</p> <p style="text-align: right;"><b>(22 460)</b></p><br><p>Tit. 687 42 Ausbildungspartnerschaften</p><br><br><p>Tit. 687 48 Afrika-Initiative im Rahmen des deutschen G8-Vorsitzes (2007)</p> <p style="text-align: right;"><b>3 823</b></p><br><p>Verpflichtungsermächtigung ..... <b>1 800</b><br/>davon fällig:</p> <p>im Haushaltsjahr 2016 bis zu ..... <b>800</b><br/>im Haushaltsjahr 2017 bis zu ..... <b>600</b><br/>im Haushaltsjahr 2018 bis zu ..... <b>400</b></p><br><p>Verpflichtungsermächtigung ..... <b>6 880</b><br/>davon fällig:</p> <p>im Haushaltsjahr 2016 bis zu ..... <b>3 058</b><br/>im Haushaltsjahr 2017 bis zu ..... <b>2 293</b><br/>im Haushaltsjahr 2018 bis zu ..... <b>1 529</b></p> |
|---|--|

**Kapitel 0502 – Bilaterale Zusammenarbeit und Pflege der Auslandsbeziehungen**

|   |  |
|---|--|
| <p>Tgr. 01 Bilaterale Zusammenarbeit</p> <p style="text-align: right;"><b>(24 658)</b></p><br><p>Tit. 687 15 Förderung von Projekten zur Holocaust-Erinnerung</p> <p style="text-align: right;"><b>3 400</b></p><br><p>Verpflichtungsermächtigung ..... <b>3 250</b><br/>davon fällig:</p> <p>im Haushaltsjahr 2016 bis zu ..... <b>675</b><br/>im Haushaltsjahr 2017 bis zu ..... <b>675</b><br/>im Haushaltsjahr 2018 bis zu ..... <b>675</b><br/>im Haushaltsjahr 2019 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2020 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2021 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2022 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2023 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2024 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2025 bis zu ..... <b>175</b></p> | <p>Tgr. 01 Bilaterale Zusammenarbeit</p> <p style="text-align: right;"><b>(27 808)</b></p><br><p>Tit. 687 15 Förderung von Projekten zur Holocaust-Erinnerung</p> <p style="text-align: right;"><b>6 550</b></p><br><p>Verpflichtungsermächtigung ..... <b>3 320</b><br/>davon fällig:</p> <p>im Haushaltsjahr 2016 bis zu ..... <b>745</b><br/>im Haushaltsjahr 2017 bis zu ..... <b>675</b><br/>im Haushaltsjahr 2018 bis zu ..... <b>675</b><br/>im Haushaltsjahr 2019 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2020 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2021 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2022 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2023 bis zu ..... <b>175</b><br/>im Haushaltsjahr 2024 bis zu ..... <b>175</b><br/>zu ..... <b>175</b></p> <p>.....</p> <p>im Haushaltsjahr 2025 bis zu ..... <b>175</b><br/>zu ..... <b>175</b></p> <p>.....</p> |
|---|--|

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**

---

**(noch Kap. 0502)**

|             |  |                  |                    |   |                  |
|-------------|--|------------------|--------------------|---|------------------|
| Tgr. 02     | Pflege der Auslandsbeziehungen, Europäische Zusammenarbeit                                 | <i>(103 866)</i> | Tgr. 02            | Pflege der Auslandsbeziehungen, Europäische Zusammenarbeit  | <i>(104 957)</i> |
|             |  |                  | <b>Tit. 546 23</b> | <b>Kosten aus Anlass der Deutschen OSZE-Präsidentschaft 2016</b>  | <b>1 000</b>     |
|             |  |                  |                    | <b>Verpflichtungsermächtigung</b>   |                  |
|             |  |                  |                    | <b>fällig im Haushaltsjahr 2016 bis 1 000 zu</b>  |                  |
|             |  |                  |                    | .....   |                  |
|             |  |                  |                    | <b>1. Die Ausgaben sind in Höhe von 1 000 T€ gesperrt. Die Aufhebung der Sperre bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</b> |                  |
|             |  |                  |                    | <b>2. Die Ausgaben sind übertragbar.</b>  |                  |
|             |  |                  |                    | <b>3. Aus den Ausgaben können auch Personalausgaben für zeitlich befristete Einsätze geleistet werden.</b>  |                  |
| Tit. 685 20 | Einrichtungen zur Pflege der Auslandsbeziehungen   | <b>6 600</b>     | Tit. 685 20        | Einrichtungen zur Pflege der Auslandsbeziehungen  | <b>6 621</b>     |
|             | <b>1. Die Ausgaben zu Nr. 1.9 der Erläuterungen sind gesperrt.</b>                         |                  |                    | <b>Verbindliche Erläuterungen:</b>  |                  |
|             | <u>Verbindliche Erläuterungen:</u>   |                  |                    | <u>Verbindliche Erläuterungen:</u>  |                  |
|             | Institutionelle Förderung/Zuschüsse an Einrichtungen gemäß § 26 Abs. 3 BHO                 |                  |                    | Institutionelle Förderung/Zuschüsse an Einrichtungen gemäß § 26 Abs. 3 BHO  |                  |
|             | ...  |                  |                    | ...   |                  |
|             | 1.8 Deutsche Afrika Stiftung e. V., Berlin   | <b>259</b>       |                    | 1.8 Deutsche Afrika Stiftung e. V., Berlin  | <b>280</b>       |
|             | ...  |                  |                    | ...   |                  |
| Tit. 685 25 | Zuschüsse zu Vorhaben zur Förderung des europäischen Gedankens                             | <b>845</b>       | Tit. 685 25        | Zuschüsse zu Vorhaben zur Förderung des europäischen Gedankens  | <b>915</b>       |
| Tit. 687 27 | Gesellschaftspolitische Maßnahmen der politischen Stiftungen                               |                  | Tit. 687 27        | Gesellschaftspolitische Maßnahmen der politischen Stiftungen  |                  |
|             | <u>Verbindliche Erläuterungen:</u>   |                  |                    | <u>Verbindliche Erläuterungen:</u>  |                  |
|             | <b>4. Mindestens 2 000 T€ sind zur Förderung der Europäischen Integration einzusetzen.</b> |                  |                    | <b>4. Mindestens 2 000 T€ sind zur Förderung der Europäischen Integration einzusetzen. Dies gilt auch für die Haushaltsjahre 2016 und 2017.</b>                 |                  |

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

---

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**


---

**Kapitel 0504 – Pflege kultureller Beziehungen zum Ausland**

|             |  |                  |             |  |                  |
|-------------|--|------------------|-------------|--|------------------|
| Tgr. 01     | Allgemeine Auslandskulturarbeit (Projektförderung)   |                  | Tgr. 01     | Allgemeine Auslandskulturarbeit (Projektförderung)   |                  |
|             |  | <b>(95 025)</b>  |             |  | <b>(96 625)</b>  |
| Tit. 687 13 | Ausbau der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft<br><i>der Ukraine, Moldawiens, Georgiens und Belarus</i>   | -                | Tit. 687 13 | Ausbau der Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft<br><b>in den Ländern der östlichen Partnerschaft</b>   | <b>4 000</b>     |
| Tit. 687 14 | Sonstige Maßnahmen   | <b>5 773</b>     | Tit. 687 14 | Sonstige Maßnahmen   | <b>2 623</b>     |
|             | Verpflichtungsermächtigung .....   | <b>358</b>       |             | Verpflichtungsermächtigung .....   | <b>288</b>       |
|             | davon fällig:  |                  |             | davon fällig:  |                  |
|             | im Haushaltsjahr 2016 bis zu .....   | <b>300</b>       |             | im Haushaltsjahr 2016 bis zu .....   | <b>230</b>       |
|             | im Haushaltsjahr 2017 bis zu .....   | <b>58</b>        |             | im Haushaltsjahr 2017 bis zu .....   | <b>58</b>        |
| Tit. 687 16 | Förderung der deutschen Sprache im Ausland sowie kultur- und bildungspolitische Förderung deutscher Minderheiten in MOE und GUS  | <b>13 779</b>    | Tit. 687 16 | Förderung der deutschen Sprache im Ausland sowie kultur- und bildungspolitische Förderung deutscher Minderheiten in MOE und GUS  | <b>14 529</b>    |
| Tgr. 02     | Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (Schulfonds)   | <b>(226 877)</b> | Tgr. 02     | Förderung des deutschen Schulwesens im Ausland und der internationalen Zusammenarbeit im Schulbereich (Schulfonds)   | <b>(225 877)</b> |
| Tit. 427 29 | Entgelte für Arbeitskräfte mit befristeten Verträgen, sonstige Beschäftigungsentgelte (auch für Auszubildende) sowie Aufwendungen für nebenberuflich und nebenamtlich Tätige | <b>9 727</b>     | Tit. 427 29 | Entgelte für Arbeitskräfte mit befristeten Verträgen, sonstige Beschäftigungsentgelte (auch für Auszubildende) sowie Aufwendungen für nebenberuflich und nebenamtlich Tätige | <b>8 727</b>     |
| Tgr. 04     | Allgemeine Auslandskulturarbeit (Institutionelle Förderung)  | <b>(415 898)</b> | Tgr. 04     | Allgemeine Auslandskulturarbeit (Institutionelle Förderung)  | <b>(417 512)</b> |
| Tit. 687 40 | Goethe-Institut e. V., München – Betrieb und operative Mittel  | <b>197 386</b>   | Tit. 687 40 | Goethe-Institut e. V., München – Betrieb und operative Mittel  | <b>199 000</b>   |





